

**MAISON RELAIS WALDBELLEG**

Gérée par « D'Fiissercher » A.s.b.l.
 1, A Kilker
 L-7680 Waldbillig
 Tél : +352 87 88 46 501/ +352 87 88 46 502
 E-Mail: maisonrelais.waldbillig@ecole.lu

Autorisation parentale fir déi dagdeeglech Fleeg

Autorisation parentale concernant les soins quotidiens

KAND / ENFANT (eng Autorisatioun pro Kand/ une autorisation par enfant)

Numm vum

Kand
Nom de l'enfant

Virnumm

vum Kand
Prénom de l'enfant

Fiissercher Cycle 1 Cycle 2 Cycle 3 Cycle 4

Mataarbechter aus der Maison Relais dierfen mengem Kand, jee no Besoin folgend Crèmen ginn:

Le personnel de la Maison Relais, est autorisé à donner à mon enfant les crèmes de la liste en dessous, en cas de besoin :

| <u>Numm vum Medikament :</u> <i>Nom du médicament :</i> | <u>Fir weien</u> <u>Traitement ?</u> <i>Pour quel</i> <i>traitement ?</i> | <u>Ech gi meng</u> <u>Erlabnis :</u> <i>Je donne</i> <i>l'autorisation :</i> | <u>Ech gi meng</u> <u>Erlabnis NET :</u> <i>Je ne donne PAS</i> <i>l'autorisation :</i> |
|--|--|---|--|
| Purigel (à partir de 2 ans)  | Insektenstech <i>Piqûres d'insectes</i> | | |
| Cedium Chlorhexidine 0,05%  | désinfizéieren <i>Désinfecter</i> | | |
| Arnica gel nature  | Prellungen <i>Hématomes</i> | | |
| NIVEA SUN Kids Protect 50+  | Sonnenschutz <i>Protection solaire</i> | | |
| Autan KIDS– Insektenschutz (à partir de 2 ans)  | Insektenschutz <i>Anti-insectes</i> | | |
| FIISSERCHER Weleda Calendula Babycreme  | Rötungen am Windelbereich <i>Contre les rougeurs</i> <i>fessières</i> | | |
| Babydream Feuchttücher (Rossmann)  | Beim Pamperswiesel <i>Changement de la</i> <i>couche</i> | | |

Ausgefëllt zu/ *Fait à*

Numm an Virumm

vum Erzéiungsberechtegten/
Nom et prénom de la
personne ayant l'autorité parentale

den/ *le*

Ënnerschrëft vum Erzéiungsberechtegten

Signature de la personne ayant l'autorité parentale

Reservéiert fir Mataarbechter vun der Maison Relais.

Réservé au personnel de la Maison Relais

Kritt den/ *Reçu le :*

Mode de remise :

E-Mail

voie postal

remise en main propre :